

Edición 1

Esta publicación puede contener inexactitudes técnicas o errores tipográficos. Periódicamente se introducen cambios en la información que contiene; estos cambios se harán en ediciones posteriores. IBM puede introducir mejoras y/o cambios en el producto(s) y/o programa(s) en cualquier momento.

Es posible que esta publicación pueda contener referencias a, o información sobre, productos IBM (máquinas y programas), programación, o servicios que no estén comunicados en su país.

Las peticiones de copias de esta publicación y de información técnica sobre productos IBM deben hacerse a su Concesionario IBM Autorizado o a un Distribuidor de IBM.

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida o distribuida de ninguna forma ni por ningún medio sin permiso previo por escrito de International Business Machines Corporation.

Las referencias en esta publicación a productos, programas, o servicios de IBM no implican que IBM pretenda que todos ellos estén disponibles en todos los países en que IBM opera. Cualquier referencia a un producto, programa o servicio de IBM no pretende afirmar o implicar que sólo pueda utilizarse el producto, programa, o servicio de IBM. Se puede utilizar cualquier producto, programa, o servicio funcionalmente equivalente que no infrinja cualquiera de los derechos de propiedad intelectual de IBM u otros derechos legalmente protegibles en vez del producto, programa, o servicio de IBM. La evaluación y verificación del funcionamiento en conjunción con otros productos, programas, o servicios, excepto aquellos expresamente designados por IBM, son responsabilidad del usuario.

IBM puede tener patentes o solicitudes de patentes pendientes que cubran los temas objeto de este documento. El suministro de este documento no le da a Usted licencia alguna sobre estas patentes

Marcas Registradas

Los términos siguientes, utilizados en esta publicación, son marcas registradas o de servicio de IBM Corporation en los Estados Unidos u otros países:

ENERGY STAR es una marca registrada en los EE.UU.

© Copyright International Business Machines Corporation 1999

Reservados todos los derechos.

LISTA DE BULTOS

El embalaje del producto debe incluir los elementos siguientes:

1. Monitor
2. Manual del Propietario
3. Cable de alimentación
4. Base giratoria
5. Disquete

Tabla de Contenido

Precauciones

Preparación del Lugar de Trabajo.....	E1
Prácticas de Trabajo	E2

Base Giratoria e Inclinable

Instalacion.....	E4
------------------	----

Instalaciones Generales

Conexiones.....	E5
-----------------	----

Localización y Función de Controles

Vista Frontal.....	E6
Vista Trasera.....	E6

Panel de Control de ImagenE7

Sistema de Administración de Energía, MPR II y DDC

Sistema de Administración de Energía	E9
Cumplimiento de Baja Radiación (MPR II)	E9
DDC (Canal de despliegue de información)	E9

Operación General.....E10

Modos de Memoria de Video

Cuadro de Señales de Modo Que se Fijan Previamente en Fábrica.....	E11
--	-----

Solución de ProblemasE12

Ayuda adicionalE13

Servicio.....E14

EspecificacionesE15

Conformidad.....E17

Precauciones



Peligro

Para evitar el riesgo de electrocución:

- No retire las tapas protectoras.
- No haga funcionar el producto si el soporte no está montado.
- No conecte o desconecte este producto durante una tormenta eléctrica.
- La clavija del cable de alimentación debe conectarse a una base correctamente cableada y puesta a tierra.
- Cualquier equipo al que deba unirse este producto debe estar también conectado a una base correctamente cableada y puesta a tierra.
- Para aislar el monitor de la alimentación eléctrica debe retirar la clavija de la base. La base debe ser fácilmente accesible.

Manejo:

- Su monitor de color es pesado; manéjelo, por tanto, con cuidado.

Preparación del lugar de trabajo

Colocación del Monitor

Elija un lugar adecuado para colocar el monitor que no esté cerca de luces fluorescentes ni de cualquier equipo que produzca campos magnéticos que podrían causar interferencias. Asegúrese de que el mobiliario o el equipo pueden soportar el peso del monitor. Deje un espacio de ventilación mínimo de 50 mm alrededor del monitor.

Altura

El monitor debe colocarse de manera que la parte superior de la pantalla esté ligeramente más baja que el nivel de sus ojos, cuando Usted esté sentado en su puesto de trabajo.

Orientación

Elija una posición en la que se produzcan los mínimos reflejos de luces y ventanas, normalmente en ángulo recto respecto a las ventanas. El monitor debe colocarse directamente frente a Usted de forma que no tenga que girar el cuerpo. Bascule el monitor hasta tener un ángulo de visión cómodo.

Prácticas de Trabajo

Descanso

Haga pausas regulares. Varíe su postura, y póngase de pie y estírese de vez en cuando, porque el uso prolongado de puestos de trabajo puede ser fatigoso.

Espalda

Debe sentarse a fondo en la silla y utilizar el respaldo.

Manos

Pulse el teclado ligeramente, manteniendo sus manos y sus dedos relajados. Deje espacio delante del teclado para apoyar las muñecas cuando no esté tecleando. Considere utilizar un reposamuñecas.

Vista

El trabajo con monitores, al igual que cualquier trabajo prolongado de cerca, puede ser muy exigente para la vista. Aleje periódicamente la mirada de la pantalla y hágase controlar la vista con regularidad.

Ajuste de la pantalla

Ajuste el brillo y el contraste de la pantalla en un nivel cómodo. Puede tener que irlos ajustando a medida que cambia la luz a lo largo del día. Muchos programas de aplicación le permiten seleccionar combinaciones de colores que le pueden ayudar en su comodidad visual.

Precauciones

Fuente de Alimentación:

1. Asegúrese de que el cable de alimentación es del tipo correcto para su zona.
2. Este monitor tiene una alimentación universal que le permite trabajar a 100/120V c.a. o a 220/240V c.a. (No es necesario el ajuste por el usuario.)
3. Conecte el cable de alimentación en la base de entrada de su monitor y después la clavija del otro extremo en una toma de c.a. de 3 bornes. El cable de alimentación puede conectarse a una base de pared o a la salida de alimentación de su PC, según el tipo de cable de alimentación suministrado con su monitor.

Cable de alimentación:

Para un funcionamiento seguro, utilice el cable de alimentación suministrado con la unidad.

Notas

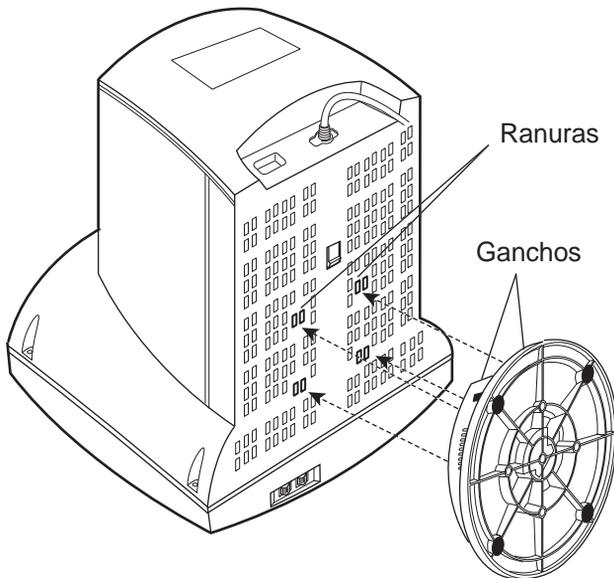
- No instale el monitor en un lugar cerca de fuentes de calor como radiadores o conductos de aire , o en un lugar sometido a luz solar directa, o a excesivo polvo o a vibraciones o choques mecánicos.
- Guarde la caja de expedición original y los materiales de embalaje, ya que le serán útiles si alguna vez tiene que transportar el monitor.
- Para mantener el monitor con aspecto de nuevo, límpielo periódicamente con un paño suave. Las manchas rebeldes pueden eliminarse con un paño ligeramente humedecido con una solución detergente suave. Nunca utilice disolventes fuertes, como diluyente de pintura, benceno, o limpiadores abrasivos, ya que estos dañarán la envoltura. Como medida de seguridad, desenchufe siempre el monitor antes de limpiarlo.

Base Giratoria e Inclinable

- Apague el equipo y todas las opciones conectadas al mismo.
- Ponga el monitor boca abajo, cuidadosamente, de manera que la parte de abajo esté frente a usted.

Instalacion

1. Alinear las horquillas de la base móvil con los ganchos en la base del monitor.
2. Insertar las horquillas en los ganchos.
3. Deslice la base móvil/giratoria hacia el frente del monitor hasta que las horquillas emitan un sonido de "click" en su posición de cierre.



Instalaciones Generales

El voltaje requerido está marcado en la etiqueta de identificación ubicada en la parte trasera del panel de su monitor. Si su voltaje local es diferente, no use el monitor y consulte con su proveedor antes de usar la pantalla.

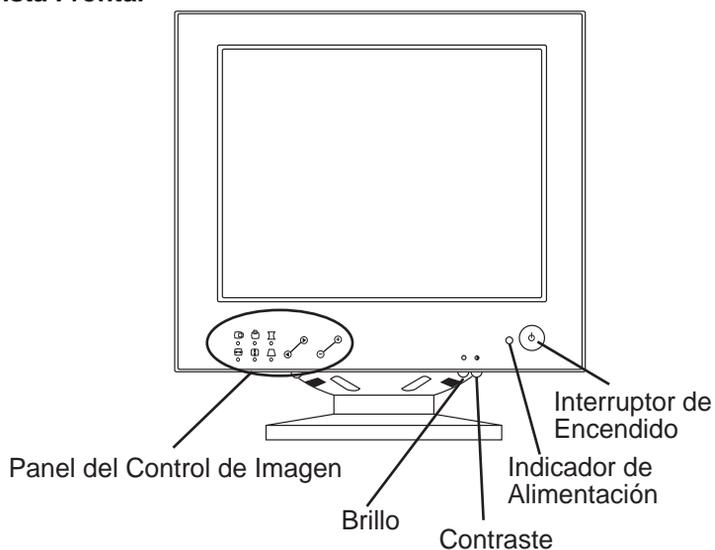
Conexiones

Para conectar su monitor después que el adaptador de video haya sido apropiadamente instalado

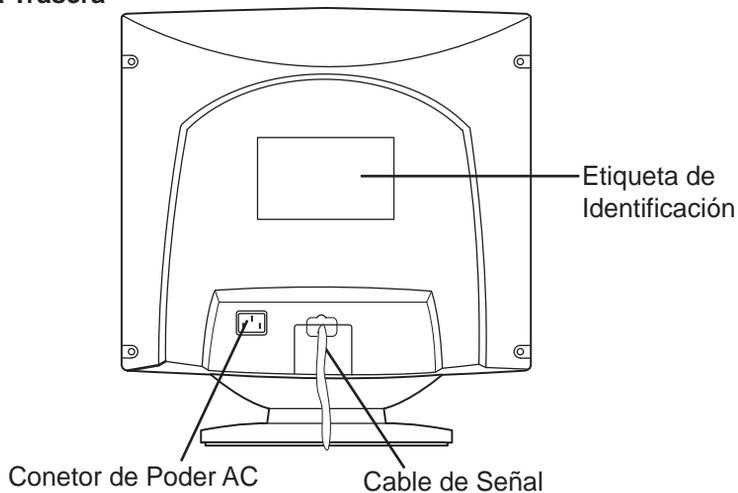
1. Apague su computadora y todas los periféricos opcionales conectadas a ella.
2. Coloque su monitor y el computador de manera que pueda usted tener acceso fácil al panel trasero.
3. Conecte el cable de señal con el conector D-sub-conector al conector de señal de su PC (computador personal) como se describe en el manual del propietario de su PC.
4. Asegure los tornillos del conector del cable de video de manera que no se suelten y para evitar interferencias a radio y televisión.
5. Conecte el cordón eléctrico receptor de corriente alterna del monitor. Enchufe el otro lado del cordón eléctrico en el tomacorriente apropiadamente conectado a tierra.

Localización y Función de Controles

Vista Frontal



Vista Trasera



Localización y Función de Controles



Interruptor de Encendido

Se utiliza para encender (ON) y apagar (OFF).

Indicador de Alimentación

El indicador de alimentación se ilumina cuando la alimentación está encendida e indica el estado de funcionamiento de la pantalla.



Contraste

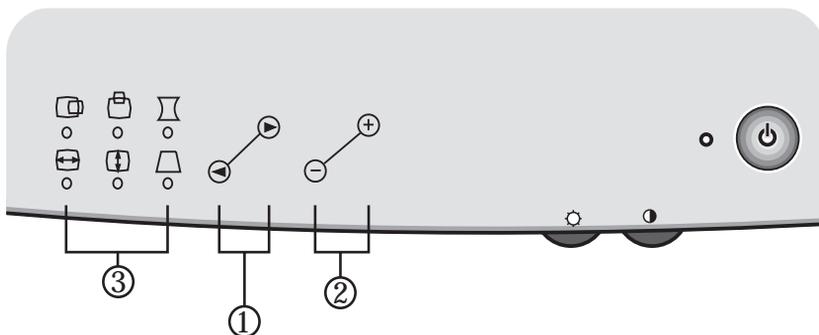
Ajuste el contraste de la pantalla a su gusto. Mueva la ruedecilla localizada debajo de este indicador para aumentar o disminuir el contraste de despliegue.



Brillo

Utilizado para ajustar el brillo de la pantalla. Mueva la ruedecilla localizada debajo de este indicador para aumentar o disminuir el brillo de despliegue.

Panel de Control de Imagen



① Ajuste de la imagen

Utilice el botón ◀ o ▶ para seleccionar los iconos que desea ajustar y visualizar.

② Botones +/-

Se utilizan para establecer los valores digitales para cada uno de los elementos de control de selección en pantalla pulsando el botón + para aumentarlos o el botón - para disminuirlos.

③ **Iconos de Control de Imagen**

Los iconos, sus nombres y descripciones de iconos de los elementos se encuentran listados a continuación:

icon	Description
 Posición Horizontal	Para mover la imagen a la izquierda o derecha. <ul style="list-style-type: none"> - Mueve la imagen de la pantalla hacia la izquierda. + Mueve la imagen de la pantalla hacia la derecha.
 Tamaño Horizontal	Para ajustar el ancho de la imagen. <ul style="list-style-type: none"> - Disminuye el tamaño de la imagen de la pantalla. + Aumenta el tamaño de la imagen de la pantalla.
 Posición Vertical	Para mover la imange arriba o abajo. <ul style="list-style-type: none"> - Mueve la imagen de la pantalla hacia arriba. + Mueve la imagen de la pantalla hacia abajo.
 Tamaño Vertical	Para ajustar la altura de la imagen. <ul style="list-style-type: none"> - Disminuye el tamaño de la imagen de la pantalla. + Aumenta el tamaño de la imagen de la pantalla.
 Lado acerico	Para corregir la inclinación hacia adentro o hacia afuera. <ul style="list-style-type: none"> - Curva hacia dentro los bordes de la imagen. + Curva hacia fuera los bordes de la imagen.
 Trapezoide	Para corregir distorción geometrica. <ul style="list-style-type: none"> - Hace más estrecha la imagen de la pantalla por su parte superior. + Hace más ancha la imagen de la pantalla por su parte superior.

* **Función de Llamado**

Cuando el usuario desea llamar uno de los 5 modos de imágenes ajustados por la fábrica, apriete los botones de - y + simultáneamente.

Sistema de Administración de Energía:

Cuando se utiliza en conjunto con una P.C. que tenga un circuito de ahorro de energía, este monitor automáticamente reduce su poder de consumo de energía, cuando la computadora no esta siendo utilizada. El monitor tiene tres estados de ahorro de energía, indicados por el diodo emisor de luz (LED) en el panel frontal. Estos estados de ahorro de energía exceden los requerimientos de la Agencia de Protección Ambiental (EPA) utilizando la metodología de Señales de Manejo de Energía de Despliegue (DMPS).

Cumplimiento de Baja Radiación (MPR II)

Este monitor llena una de las guías más estrictas disponibles hoy en día para las emisiones de radiación, ofreciendo al usuario protección extra y una cobertura antideslumbrante. Estas guías, ordenadas por una agencia gubernamental Suiza, limita la cantidad de emisión permitida en la Frecuencia Extremadamente Baja (ELF) y Muy Baja Frecuencia (VLF) del rango electromagnético.

DDC (Canal de Despliegue de Información)

DDC es un canal de comunicación sobre el cual el monitor automáticamente informa al sistema anfitrión (PC) sobre sus capacidades. Este monitor tiene funciones DDC ; DDC2B llevan comunicación de una sola dirección entre el PC y el monitor. Bajo esta situación, La PC envía un despliegue en pantalla al monitor pero no comandos para controlar al monitor.

- NOTA :**
- La PC debe soportar las funciones DDC para poder hacer esto.
 - Algunos sistemas de ordenadores antiguos no son compatibles con la norma DDC. Si su monitor está visualizando una imagen monocromática o una resolución incorrecta, precisará cambiarse a una tarjeta VGA compatible con DDC.

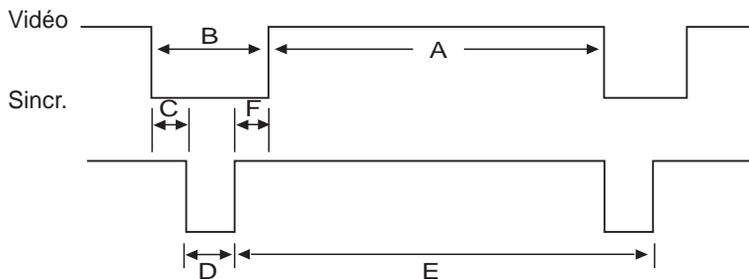
Operación General

Después de seguir las instrucciones de instalación y haberse familiarizado con los controles, usted está listo para operar su monitor.

1. Encienda el monitor, la PC y los otros periféricos que piensa usar.
2. Después de que la PC haya cargado (encendida y que haya terminado su auto examen), corra un programa de aplicación que utilice el despliegue completo de la pantalla.
3. Mirando a la imagen de la pantalla, ajuste los controles para el tamaño, centrado, brillo y niveles de contraste de la imagen que usted prefiere.
4. Este monitor es un monitor de exploración auto, capaz de sincronizar una variedad de estándares de video automáticamente. El Modo de Exploración. La tabla que se muestra abajo indica la resolución, así como las tasas de recuperación vertical y horizontal que este monitor puede generar para igualar la tarjeta de gráficos de su PC.

Modos de Memoria de Video

Cuadro de Señales de Modo Que se Fijan Previamente en Fábrica



		Modo1	Modo2	Modo3	Modo4	Modo5	Modo6	Modo7	Modo8	Modo9	
H O R I Z O N T A L	Polaridad	-	-	-	+	-	-	-	+	-	
	Frecuencia kHz	31,47	37,5	43,3	46,875	48,36	41,8	31,469	37,9	37,9	
	Periodo total uS	31,78	26,667	23,111	21,333	20,677	23,938	31,778	26,413	26,400	E
	Periodo de datos uS	25,422	20,317	17,778	16,162	15,754	18,239	25,418	20,317	20,000	A
	Extinción uS	6,356	6,349	5,333	5,172	4,923	5,700	6,360	6,095	6,400	B
	Pórtico frontal uS	0,636	0,508	1,556	0,323	0,369	0,228	0,638	0,762	1,000	C
	Anchura de impulsos uS	3,813	2,032	1,556	1,616	2,092	2,052	3,813	1,270	3,200	D
	Pórtico posterior uS	1,907	3,810	2,222	3,232	2,462	3,419	1,909	4,063	2,200	F
V E R T I C A L	Polaridad	+	-	-	+	-	-	-	+	-	
	Frecuencia Hz	59,94	75,0	85,0	75,0	60,0	75,0	70,0	72,0	60,0	
	Periodo total mS	16,683	13,333	11,764	13,333	16,666	13,333	14,268	13,735	16,666	E
	Periodo de datos mS	15,253	12,800	11,093	12,80	15,880	12,663	12,712	12,678	15,800	A
	Extinción mS	1,430	0,533	0,670	0,533	0,786	0,670	1,556	1,057	0,786	B
	Pórtico frontal mS	0,318	0,027	0,023	0,021	0,062	0,024	0,381	0,238	0,062	C
	Anchura de impulsos mS	0,064	0,080	0,069	0,064	0,124	0,239	0,064	0,079	0,124	D
	Pórtico posterior mS	1,049	0,427	0,578	0,448	0,600	0,408	1,111	0,740	0,600	F
Resolución	640 x 480	640 x 480	640 x 480	800 x 600	1024 x 768	MF12	720 x 400	640 x 480	800 x 600		
Recuperación	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí		

Solución de Problemas

Sintoma: El indicador de poder se ha iluminado ambar.

Posibles Causas:

- Modalidad de despliegue de administración de poder.
- Esta no es señal Sync.
- El cable de señal no esta conectado seguramente.
- Revise la configuración del adaptador de gráficas y la configuración de poder.
- La frecuencia de entrada de la señal sync está fuera del rango de operación del monitor.

HORZ: 30kHz-49kHz

VERT: 50Hz-90Hz

Sintoma: La imagen en la pantalla no esta centrada, o es muy pequeña o no es rectangular.

Posibles Causas: El ajuste de imagen no ha sido hecho todavía en la modalidad actual, use los botones "Seleccionar" y +/- para ajustar la imagen a su gusto.

Sintoma: El monitor no accesa la modalidad de ahorro de energia. (ambar)

Posibles Causas: La señal de video no es VESA DPMS. La PC o la tarjeta controladora de video no estan usando la función de administración de poder VESA DPMS.

Ayuda adicional

Si Usted solo no puede resolver el problema, puede buscar ayuda adicional tal como sigue:

IBM HELPCENTER Argentina
717-4357
717-7452 BBS
9 AM - 6 PM, L-V

O visite el seccion “Centros de Servicio” entre el siguiente pagina de red: www.la.pc.ibm.com

En otros países, póngase en contacto con su concesionario, distribuidor, u otro proveedor autorizado de servicios IBM.

Antes de llamar, procure tener disponible el máximo de la información siguiente:

1. Tipo, modelo y número de serie de la etiqueta en la parte trasera de su monitor.
2. Recibo de compra.
3. Descripción del problema.
4. Tipo y modelo del ordenador.
5. Configuración del sistema (hardware instalado, etc.).
6. Número de la versión del sistema BIOS.
7. Sistema operativo y número de versión.
8. Número de versión del controlador de pantalla.

Si es posible, esté al lado de su sistema informático. Su agente de apoyo técnico puede pedirle que vaya siguiendo el problema durante la llamada.

Servicio

1. Desenchufe el monitor del tomacorriente y llame al personal de servicio calificado cuando:
 - El cordón eléctrico ha sido dañado o deshilachado.
 - Se ha derramado algún líquido sobre el monitor.
 - El monitor ha sido expuesto a lluvia o agua.
 - El monitor no opera normalmente aun siguiendo las instrucciones de operación. Ajuste solamente los controles que hayan sido descritos en el manual de operaciones. Un ajuste impropio de los controles puede resultar en daño que generalmente requiere trabajo extenso por un técnico calificado para retornar el monitor a una operación normal.
 - El monitor se ha caído o el gabinete se ha dañado.
 - El monitor muestra señales de cambios notables en su funcionamiento.
 - Ciertos sonidos como chasquidos o pequeñas explosiones se escuchan estando el monitor en operación. Es normal para algunos monitores hacer sonidos semejantes ocasionalmente cuando se prenden o se apagan.

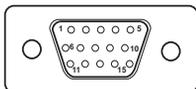
2. No trate de darle servicio al monitor, ya que abrirlo y quitar las cubiertas puede exponerle a voltajes peligrosos u otros peligros. Refiera todo el servicio a un técnico calificado.

Especificaciones

Tipos de Señales de Sincronización

Tipo	H. Sinc	V. Sinc
Separate sync	H. Sinc	V. Sinc

Asignación de Pines para el Conector de Señal



Pin	Señal (D-Sub)
1	Rojo
2	Verde
3	Azul
4	Tierra
5	Auto Examen
6	Tierra Rojo
7	Tierra Verde
8	Tierra Azul
9	Nose Usa
10	Tierra
11	Tierra
12	SDA
13	Sinc.H
14	Sinc.V
15	SCL

Especificaciones

Tubo de la imagen : 14 pulgadas (13,2 pulgadas de visión), Anti reflectivo, Deflexión de 90 grados, 0,28 de diámetro del punto.

Horizontal frecuencia : 30 a 49 kHz

Vertical frecuencia : 50 a 90 Hz

Area de Despliegue : 26,0 x 19,0 cm (H x V)

Ancho de banda de video : 65 MHz

Resolución : 1024 x 768, 60Hz

Conector de señal : 15 Pines Tipo Sub-D

Entrada de energía : AC 100-240V, 50/60Hz, 1,5A

Modos de barrido

Modo	H.Sinc	V.Sinc	Video	Consumo de Energía	Color LED
Normal	Encendido	Encendido	Encendido	≤ 85W	Verde
En espera	Apagado	Encendido	Apagado	≤ 15W	Ambar
Suspendido	Encendido	Apagado	Apagado	≤ 15W	Ambar
Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	≤ 8W	Ambar

Medidas : 13,9 x 15,6 x 14,2 Pulgadas (sin base T/S)

(Ancho x Profundidad x Alto) 352 x 397,1 x 362,0 mm

Peso (neto) : 10,5 kg (23,15 libras)

Conformidad

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

Este equipo ha sido probado y encontrado conforme con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de los Reglamentos de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perniciosas en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perniciosas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no puedan tener lugar interferencias en una instalación determinada.

Si este equipo causa interferencias perniciosas para la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o varias de las medidas siguientes:

- Reoriente o cambie de sitio la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor .
- Conecte el equipo en una toma de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte un concesionario IBM autorizado o un agente de servicio para asistencia.

Para cumplir los límites de emisión de la FCC deben utilizarse cables y conectores debidamente apantallados y puestos a tierra. Hay cables y conectores correctos disponibles en los concesionarios autorizados de IBM. IBM no es responsable de cualquier interferencia en radio o televisión provocada por el uso de cables o conectores distintos de los recomendados ni por los cambios o modificaciones hechos en este equipo sin autorización. Los cambios o modificaciones no autorizados pueden cancelar la autorización al usuario para el funcionamiento del equipo.

Este dispositivo cumple la Parte 15 de los Reglamentos de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) que este dispositivo no pueda causar interferencias perniciosas, y (2) que este dispositivo debe soportar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Declaración de Conformidad Industrial en Canadá

Este aparato digital de Clase B cumple los requerimientos de los Reglamentos Canadienses sobre Equipos Causantes de Interferencias.

Cet appareil numerique de la Classe B respecte toutes les exigences du Reglement sur le materiel brouilleur du Canada.

Cable de Alimentación:

Para su seguridad, IBM suministra un cable de alimentación con una clavija de conexión con puesta a tierra para su utilización con este producto IBM. Para evitar la electrocución, utilice siempre el cable y la clavija con una toma debidamente puesta a tierra.

Los cables de alimentación utilizados por IBM en los Estados Unidos y en Canadá aparecen listados por Underwriters Laboratories (UL) y certificados por Canadian Standards Association (CSA).

Para unidades que deban funcionar a 115 voltios: Utilice un cable listado por UL y certificado por CSA con tres conductores de una galga mínima 18 AWG, tipo SVT o SJT, de una longitud máxima de 4,5 metros (15 pies) y con una clavija de cuchillas paralelas con toma de tierra, de una capacidad nominal de 15 amperios, 125 voltios.

Para unidades que deban funcionar a 230 voltios (utilización en EE.UU.): Utilice un cable listado por UL y certificado por CSA con tres conductores de una galga mínima 18 AWG, tipo SVT o SJT, de una longitud máxima de 4,5 metros (15 pies) y con una clavija de cuchillas tandem con toma de tierra, de una capacidad nominal de 15 amperios, 250 voltios.

Para unidades que deban funcionar a 230 voltios (fuera de los EE.UU.): Utilice un cable con una clavija de capacidad nominal de 13 amperios (mínimo), 250 voltios. El cable debe estar marcado <HAR> y tener las aprobaciones de seguridad adecuadas para el país en que vaya a instalarse el equipo.



Como Miembro de ENERGY STAR[®], IBM Corporation ha determinado que este producto cumple las directrices de ENERGY STAR[®] para eficiencia energética.

Conformidad

MPR II

Este producto es conforme a las normas del Consejo Nacional Sueco para Metrología (MPR) emitidas en Diciembre 1990 (MPR II) para frecuencias muy bajas (VLF) y frecuencias extremadamente bajas (ELF).

Declaración de la Unión Europea (EU)

Este producto ha sido ensayado y encontrado conforme a los límites para Equipos de Tecnología de la Información de Clase B según CISPR 22/ Norma Europea EN 55022. Los límites para equipos de Clase B se dedujeron para entornos residenciales típicos y para proporcionar una protección razonable contra interferencias con equipos de comunicación autorizados.

Deben utilizarse cables y conectores debidamente apantallados y puestos a tierra para reducir la posibilidad de cautilizar interferencias a las comunicaciones de radio y TV y a otros equipos eléctricos o electrónicos. Estos cables y conectores están disponibles en los concesionarios IBM autorizados. De acuerdo con EN 50082-1 1992, Criterio de Rendimiento A, debe tenerse en cuenta que puede observarse algún temblor de la pantalla en presencia de ciertos campos electromagnéticos.

Información de Servicio

Las siguientes piezas son para uso por el servicio IBM, o por concesionarios autorizados de IBM, para apoyo a la garantía del cliente. Estas piezas son sólo para uso de servicio.

Modelo Tipo 2268

Número de Pieza	Modelo M/T	Descripción
04N7322	2268-06E	Monitor-UVEQ (blanco nacarado)
04N7323	2268-46E	Monitor-UVEQ (negro stealth)